

ANNEX VII/ANNEXE VII
 (see paragraph 22 of this report/
 voir le paragraphe 22 du présent rapport)

APPROVED, REJECTED OR WITHDRAWN PROPOSALS FOR CHANGES
 TO THE EIGHTH EDITION OF THE NICE CLASSIFICATION/
 PROPOSITIONS APPROUVÉES, REJETÉES OU RETIRÉES CONCERNANT DES
 CHANGEMENTS À APPORTER À LA HUITIÈME ÉDITION DE LA CLASSIFICATION DE NICE

PART A/PARTIE A

CHANGES IN THE ALPHABETICAL LIST/
 CHANGEMENTS À APPORTER À LA LISTE ALPHABÉTIQUE

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

A = Approved change/
 Changement approuvé

R = Rejected proposal/
 Proposition rejetée

W = Withdrawn proposal/
 Proposition retirée

A, R, W	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
A	SG-1-001	3		Joss sticks bâtons d'encens
R	SG-1-002	4		Joss oil huile d'encens
R	SG-1-003	16		Joss papers papier d'encens
W	SG-1-004	32		Herbal beverages boissons à base de plantes
A	MX-1-001	37		Refilling of toner cartridges recharge de cartouches d'encre [toner] (services de –)
A	MX-1-003	39		Traffic information informations en matière de trafic

Part A/Partie A
page 2

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

A, R, W	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition
W	MX-1-002	40		Rental of air conditioning apparatus location d'appareils de climatisation
R	MX-1-004	45		Location of automobiles by computer localisation d'automobiles par ordinateur
R	SG-1-005	45		Feng shui [geomancy] feng shui [génomancie]

[Category 2 follows/
La 2^e catégorie suit]

Part A/Partie A
page 3

Category 2 –Existing indications to be deleted/
2^o catégorie –Indications existantes à supprimer

A, R, W	Prop. No./ Prop. n ^o	Class/ Classe	Basic No./ N ^o de base	Proposal/ Proposition
R	MX-2-005	18	180091	Delete C0207 “Cases, of leather or leatherboard” Supprimer C0102 “caisses en cuir ou en carton-cuir”

[Part B follows/
La partie B suit]

PART B/PARTIE B

CHANGES IN THE CLASS HEADINGS AND EXPLANATORY NOTES/
CHANGEMENTS À APPORTER AUX INTITULÉS DES CLASSES
ET AUX NOTES EXPLICATIVES

A, R, W	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
R	JP-009	4	Class Heading Intitulé de la classe	Replace: “candles and wicks for lighting.” with “candles and wicks.” Remplacer : “Bougies et mèches pour l’éclairage.” par “bougies et mèches.”
A	BX-017	35	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” delete in the text of the second paragraph: “--- exploitation or ---” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” supprimer dans le texte du deuxième paragraphe : “--- l’exploitation ou ---”
A	CH-019	42	Explanatory Note Note explicative	Replace: “Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer specialists, lawyers, etc.” with “Class 42 includes mainly services provided by persons, individually or collectively, in relation to the theoretical and practical aspects of complex fields of activities; such services are provided by members of professions such as chemists, physicists, engineers, computer programmers, lawyers, etc.” Remplacer : “La classe 42 comprend essentiellement les services rendus par des personnes, à titre individuel ou collectif, en rapport avec les aspects théoriques ou pratiques de domaines complexes d’activités; de tels services sont rendus par des représentants de professions tels que chimistes, physiciens, ingénieurs, informaticiens, juristes, etc.” par “La classe 42 comprend essentiellement les services rendus par des personnes, à titre individuel ou collectif, en rapport avec les aspects théoriques ou pratiques de domaines complexes d’activités; de tels services sont rendus par des représentants de professions tels que chimistes, physiciens, ingénieurs, programmeurs, juristes, etc.”

Part B/Partie B
page 2

A, R, W	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition
A	CH-020	45	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class does not include, in particular:</i> ” add: “– computer services for the protection of computer software (Cl. 42);” Sous “ <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> ” ajouter : “– services informatiques concernant la protection de logiciels (cl. 42);”
A	GB-010	45	Class Heading Intitulé de la classe	Replace: “Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals;” with “Personal and social services, not included in other classes, rendered by others to meet the needs of individuals;” Remplacer : “Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus;” par “Services personnels et sociaux non compris dans d’autres classes rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus;”
W	MX-006	45	Class Heading Intitulé de la classe	Replace: “Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals;” with “Personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals not included in other classes;” Remplacer : “Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus;” par “Services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus non compris dans d’autres classes;”

[End of Annex VII and of document/
Fin de l’annexe VII et du document]